

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 11426542									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie eng anliegende Kleidung und vermeiden Sie das Tragen von Schmuck oder losen Kleidungsstücken, die sich in rotierenden Teilen verfangen könnten.	Wear tight-fitting clothing and avoid wearing jewelry or loose clothing that could become caught in rotating parts.	Portez des vêtements ajustés et évitez de porter des bijoux ou des vêtements amples qui pourraient se coincer dans les pièces en rotation.	Indossare abiti attillati ed evitare di indossare gioielli o abiti larghi che potrebbero impigliarsi nelle parti rotanti.	Draag nauwsluitende kleding en vermijd het dragen van sieraden of losse kleding die verstrikt kunnen raken in roterende delen.	Use ropa ajustada y evite usar joyas o ropa holgada que pueda quedar atrapada en las piezas giratorias.	Noste přiléhavý oděv a nenoste šperky nebo volně oblečení, které by se mohlo zachytit rotujícími částmi.	Nosite usku odjeću i izbjegavajte nošenje nakita ili široke odjeće koja bi se mogla zaplesti u rotirajuće dijelove.	Nosite usku odjeću i izbjegavajte nošenje nakita ili široke odjeće koja bi se mogla zaplesti u rotirajuće dijelove.	Viseljen szorosan illeszkedő ruházatot, és kerülje az ékszerek vagy laza ruházat viselését, amely beakadhat a forgó alkatrészekbe.
Halten Sie das Werkzeug fest und sicher, und achten Sie darauf, dass Ihre Hände oder Kleidung nicht in die Nähe rotierender Teile geraten.	Hold the tool firmly and securely and keep your hands or clothing away from rotating parts.	Tenez l'outil fermement et en toute sécurité et gardez vos mains ou vos vêtements éloignés des pièces en rotation.	Tenere l'utensile saldamente e tenere le mani o gli indumenti lontani dalle parti rotanti.	Houd het gereedschap stevig en veilig vast en houd uw handen of kleding uit de buurt van draaiende onderdelen.	Sostenga la herramienta con firmeza y seguridad y mantenga las manos o la ropa alejadas de las piezas giratorias.	Držte nástroj pevně a bezpečně a držte ruce nebo oděv mimo rotující části.	Držite alat čvrsto i sigurno i držite ruke ili odjeću dalje od rotirajućih dijelova.	Držite alat čvrsto i sigurno i držite ruke ili odjeću dalje od rotirajućih dijelova.	Tartsa szilárdan és biztonságosan a szerszámot, és tartsa távol kezét vagy ruházatát a forgó alkatrészektől.
Verwenden Sie das richtige Bohrer- oder Fräswerkzeug für das zu bearbeitende Material und die erforderliche Präzision. Vermeiden Sie die Verwendung von Werkzeugen, die nicht für den jeweiligen Einsatzzweck geeignet sind.	Use the correct drill or milling tool for the material to be machined and the required precision. Avoid using tools that are not suitable for the intended purpose.	Utilisez le foret ou l'outil de fraisage adapté au matériau à traiter et à la précision requise. Évitez d'utiliser des outils qui ne sont pas adaptés à l'usage prévu.	Utilizzare il trapano o la fresa adatti al materiale da lavorare e alla precisione richiesta. Evitare l'uso di strumenti non adatti allo scopo previsto.	Gebruik het juiste boor- of freesgereedschap voor het te bewerken materiaal en de vereiste nauwkeurigheid. Vermijd het gebruik van gereedschap dat niet geschikt is voor het beoogde doel.	Utilice el taladro o herramienta de fresado correcto para el material que se está procesando y la precisión requerida. Evite el uso de herramientas que no sean adecuadas para el fin previsto.	Použijte správný vrták nebo frézovací nástroj pro zpracovávaný materiál a požadovanou přesnost. Vyvarujte se používání nástrojů, které nejsou vhodné pro zamýšlený účel.	Koristite odgovarajuću bušilicu ili alat za glodanje za materijal koji obrađujete i potrebnu preciznost. Izbjegavajte korištenje alata koji nisu prikladni za namjeravanu svrhu.	Koristite odgovarajuću bušilicu ili alat za glodanje za materijal koji obrađujete i potrebnu preciznost. Izbjegavajte korištenje alata koji nisu prikladni za namjeravanu svrhu.	Használja a megmunkálандó anyagnak és a megkívánt pontosságnak megfelelő fúrót vagy marószerszámot. Kerülje az olyan eszközök használatát, amelyek nem alkalmasak a rendeltetési célra.
Stellen Sie sicher, dass der Bohrer oder Fräser korrekt eingestellt ist und die richtige Geschwindigkeit und Vorschubgeschwindigkeit verwendet werden.	Make sure the drill or cutter is set correctly and the correct speed and feed rate are used.	Assurez-vous que la perceuse ou la fraise est correctement réglée et que la vitesse et l'avance correctes sont utilisées.	Assicurarsi che il trapano o la fresa siano impostati correttamente e che vengano utilizzate la velocità e la velocità di avanzamento corrette.	Zorg ervoor dat de boor of frees correct is ingesteld en dat de juiste snelheid en voedingssnelheid worden gebruikt.	Asegúrese de que el taladro o cortador esté configurado correctamente y que se utilice la velocidad y el avance correctos.	Ujistěte se, že je vrtačka nebo fréza správně nastavena a že používáte správnou rychlost a rychlost posuvu.	Provjerite jesu li bušilica ili rezač pravilno postavljeni i koriste li se ispravna brzina i brzina napredovanja.	Provjerite jesu li bušilica ili rezač pravilno postavljeni i koriste li se ispravna brzina i brzina napredovanja.	Győződjön meg arról, hogy a fúró vagy vágó megfelelően van beállítva, és a megfelelő sebességet és előtolást használja.
Arbeiten Sie in einer gut belüfteten Umgebung, um die Belastung durch Staub und Dämpfe zu minimieren. Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut ausgeleuchtet ist und dass keine Hindernisse vorhanden sind, die zu Stürzen oder Unfällen führen könnten.	Work in a well-ventilated area to minimize exposure to dust and fumes. Make sure the work area is well lit and there are no obstructions that could cause falls or accidents.	Travaillez dans un environnement bien ventilé pour minimiser l'exposition à la poussière et aux fumées. Assurez-vous que la zone de travail est bien éclairée et qu'il n'y a pas d'obstacles pouvant entraîner des chutes ou des accidents.	Lavorare in un ambiente ben ventilato per ridurre al minimo l'esposizione a polvere e fumi. Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata e che non vi siano ostacoli che potrebbero provocare cadute o incidenti.	Werk in een goed geventileerde omgeving om blootstelling aan stof en dampen tot een minimum te beperken. Zorg ervoor dat het werkgebied goed verlicht is en dat er geen obstakels zijn die kunnen leiden tot vallen of ongelukken.	Trabaje en un ambiente bien ventilado para minimizar la exposición al polvo y los vapores. Asegúrese de que el área de trabajo esté bien iluminada y que no haya obstáculos que puedan provocar caídas o accidentes.	Pracujte v dobře větraném prostředí, abyste minimalizovali vystavení prachu a výparům. Ujistěte se, že je pracovní prostor dobře osvětlen a že zde nejsou žádné překážky, které by mohly vést k pádu nebo nehodě.	Radite u dobro prozračenom okruženju kako biste smanjili izloženost prašini i dimovima. Uvjerite se da je radno područje dobro osvijetljeno i da nema prepreka koje bi mogle dovesti do padova ili nezgoda.	Radite u dobro prozračenom okruženju kako biste smanjili izloženost prašini i dimovima. Uvjerite se da je radno područje dobro osvijetljeno i da nema prepreka koje bi mogle dovesti do padova ili nezgoda.	Jól szellőző környezetben dolgozzon, hogy minimalizálja a pornak és füstnek való kitettséget. Győződjön meg arról, hogy a munkaterület jól megvilágított, és nincs olyan akadály, amely leeséshez vezethet.
Verwenden Sie das richtige Werkzeug für den jeweiligen Arbeitsprozess (Polieren oder Gravieren) und das zu bearbeitende Material. Beachten Sie die empfohlene Geschwindigkeit und den Druck, um eine sichere und effektive Bearbeitung zu gewährleisten.	Use the right tool for the specific work process (polishing or engraving) and the material to be processed. Observe the recommended speed and pressure to ensure safe and effective processing.	Utilisez l'outil approprié pour le processus de travail respectif (polissage ou gravure) et le matériau à traiter. Suivez la vitesse et la pression recommandées pour garantir un traitement sûr et efficace.	Utilizzare lo strumento giusto per il rispettivo processo di lavoro (lucidatura o incisione) e il materiale da lavorare. Seguire la velocità e la pressione consigliate per garantire un trattamento sicuro ed efficace.	Gebruik het juiste gereedschap voor het betreffende werkproces (polijsten of graveren) en het te bewerken materiaal. Volg de aanbevolen snelheid en druk om een veilige en effectieve verwerking te garanderen.	Utilice la herramienta adecuada para el proceso de trabajo respectivo (pulido o grabado) y el material a procesar. Siga la velocidad y presión recomendadas para garantizar un procesamiento seguro y eficaz.	Použijte správný nástroj pro příslušný pracovní proces (leštění nebo rytí) a opracovávaný materiál. Dodržujte doporučenou rychlost a tlak, abyste zajistili bezpečné a efektivní zpracování.	Koristite pravi alat za odgovarajući radni proces (poliranje ili graviranje) i materijal koji se obrađuje. Slijedite preporučenu brzinu i pritisak kako biste osigurali sigurnu i učinkovitu obradu.	Koristite pravi alat za odgovarajući radni proces (poliranje ili graviranje) i materijal koji se obrađuje. Slijedite preporučenu brzinu i pritisak kako biste osigurali sigurnu i učinkovitu obradu.	Használja az adott munkafolyamathoz (polírozás vagy gravírozás) és a megmunkálандó anyaghoz megfelelő szerszámot. Kövesse az ajánlott sebességet és nyomást a biztonságos és hatékony feldolgozás érdekében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Proxxon S.A.  
Härebiërg 6-10 LU-6868 Wecker  
i@proxxon.com